



病人父母及看护人员信息册

# 何为 | 型糖尿病?

Ⅰ型糖尿病的发生是由于胰腺不能再产生胰岛素。胰岛素是一种激素,其作用就像是一把钥匙,能让我们所摄入的食物中的葡萄糖从血液流进肌肉细胞,为人体提供能量。这会导致血糖浓度升高。 Ⅰ型糖尿病好发于儿童或青少年期,也可发生于各种年龄。

## 症状

I 型糖尿病患儿发病比较急骤、症状比较明显,需要马上医治!



## I 型糖尿病的病因

有些人携带的基因,可能会让他们更有可能患上 | 型糖尿病。但是,只有出现诱发因素,导致免疫系统 攻击并摧毁胰脏中制造胰岛素的细胞时,这些人才会发病。这些诱发因素被认为是环境因素,但是目前人们对此还是了解的不够。

















## 控制 | 型糖尿病

- 终身每天通过注射或使用胰岛素泵的方式,将胰岛素输入到身体里
- 每天多次检测血糖浓度
- 遵循健康饮食计划,包括规律用餐、每餐须摄入碳水化合物食物
- 定期锻炼身体
- 接受糖尿病专家小组的定期体检,小组成员可能包括下列多位人员或全部人员:糖尿病专科医生、糖尿病教育人员、营养师、社工、心理医生。

如需更多信息,请致电 1300 342 238 联系新州及澳大利亚首都特区糖尿病协会 (Diabetes NSW & ACT) ,或登录 as1diabetes.com.au

## 何为多糖症和低糖症?

由于各种因素, I 型糖尿病病人的血糖浓度会上下波动。将血糖浓度控制在目标范围内须平衡各种因素。 认识会影响血糖浓度的因素,可帮助控制血糖浓度。

#### 多糖症

多糖症指血糖浓度较高,通常血糖浓度高干 15mmol/L。高血糖可由多种因素造成,包括:

- 过量饮食或摄入过多碳水化合物食品
- •运动太少
- 压力或疾病
- 没及时输注胰岛素

您的糖尿病专家小组将会帮助您认识这些因素会怎样影响血糖浓度,以及多糖症发生时您该怎么做。

#### 低糖症

低糖症,也叫低糖,是指血糖浓度较低,通常血糖浓度低于 4mmol/L。低糖有时很危险,所以应立刻进行治疗。请参见低糖症资料,详细了解如何控制和治疗低糖症。

#### 可能导致低糖症的因素:

- 吃饭太晚,或错过吃饭时间或错过吃点心时间
- 没有摄入足量的碳水化合物食物
- 未经计划的体育活动或者运动量比平时多
- 体育运动
- 胰岛素过多

您的糖尿病团队会将会帮助您认识这些因素会怎样影响血糖浓度,以及怎样预防或控制低糖症。

## 需要口译服务吗?

针对用英语沟通有困难的人士,可使用免费的电话口译服务。电话口译服务(TIS)由政府提供,设有近 2000 种语言和方言的口译译员,且对大多数请求均可即刻响应。

### 接通口译员:

- 1.第一步: 只需拨打131450,接通电话口译服务。
- 2. 第二步:解释一下打电话的目的,比如:想要拨打国家糖尿病服务计划(NDSS)的服务热线
- 3. 第三步:接线员会根据您所要求的语种,为您接通口译员并连线国家糖尿病服务计划 (NDSS) 热线,进行三方通话。

这项免费服务由澳大利亚糖尿病协会(Diabetes Australia)设立,由澳大利亚卫生与老龄部提供援助。